



EIROPAS KOPIENU KOMISIJA

Briselē, 12.10.2005
COM(2005) 487 galīga redakcija

Priekšlikums

PADOMES REGULA (EK, EURATOM)

**ar ko no 2005. gada 1. jūlija koriģē iemaksas likmi Eiropas Kopienu ierēdņu un pārējo
darbinieku pensiju shēmā**

(iesniegusi Komisija)

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1) PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

- **Priekšlikuma pamatojums un mērķi**

Padomei katru gadu pēc Komisijas priekšlikuma jālemj par korekcijām iemaksas likmē Eiropas Kopienų ierēdņu un pārējo darbinieku pensiju shēmā, kuras stājas spēkā 1. jūlijā.

- **Vispārējais konteksts**

Saskaņā ar Civildienesta noteikumu 83.a panta 4. punktu Komisija katru gadu iesniedz Padomei piecu gadu aktuārnovērtējuma, kas veikts saskaņā ar Civildienesta noteikumu XII pielikumu, atjauninātu versiju.

Saskaņā ar Civildienesta noteikumu XII pielikuma 13. pantu Eiropas Kopienų Statistikas birojs ir iesniedzis gada ziņojumu par šo novērtējumu, kurā noteikta iemaksas likme, kas nepieciešama, lai saglabātu pensiju shēmas līdzsvaru.

- **Priekšlikuma jomā spēkā esošie noteikumi**

Priekšlikums tiek iesniegts katru gadu, lai koriģētu iemaksu likmi pensiju shēmā.

- **Saskaņa ar citām Eiropas Savienības politikas jomām un mērķiem**

Neattiecas.

2) APSPRIEŠANĀS AR IEINTERESĒTAJĀM PUSĒM UN IETEKMES ANALĪZE

- **Apspriešanās ar ieinteresētajām pusēm**

Apspriešanās izmantotās metodes, galvenās mērķnozāres un respondentu vispārējais profils

Priekšlikuma elementi saskaņoti ar personāla pārstāvjiem atbilstīgi spēkā esošajām procedūrām.

Kopsavilkums par saņemtajām atbildēm un veidu, kādā tās ņemtas vērā

Priekšlikumā ņemti vērā pušu, ar kurām notikusi apspriešanās, sniegtie atzinumi.

- **Ekspertu atzinumi un to izmantošana**

Neatkarīgu ekspertu atzinums nav bijis vajadzīgs.

- **Ietekmes analīze**

- Priekšlikums paredz koriģēt iemaksu likmi pensiju shēmā atbilstīgi spēkā esošajiem tiesību aktiem.

- Spēkā esošie tiesību akti nepieļauj alternatīvu iespēju.

3) **PRIEKŠLIKUMA JURIDISKIE ASPEKTI**

- **Ierosināto pasākumu kopsavilkums**

Saskaņā ar Civildienesta noteikumu XII pielikumu Eiropas Kopienu Statistikas birojs ir iesniedzis ziņojumu par pensiju shēmas aktuārnovērtējumu. No šā novērtējuma izriet, ka iemaksu likme, kas vajadzīga, lai nodrošinātu pensiju shēmas aktuāro līdzsvaru, ir 10,3 % no pamatalgas.

Saskaņā ar XII pielikuma 2. panta 1. punktu korekcija nedrīkst pārsniegt vienu procenta punktu no iepriekšējā gadā piemērotās likmes.

Tomēr saskaņā ar minētā panta 2. punktu korekcijas rezultātā, kas stājas spēkā 2005. gada 1. jūlijā, iemaksa nedrīkst pārsniegt 10,25 %.

Tādēļ Komisija ierosina koriģēt iemaksu likmi, lai tā no 1. jūlija būtu 10,25 %.

- **Juridiskais pamats**

Eiropas Kopienu Civildienesta noteikumi un jo īpaši to 83.a pants un XII pielikums.

- **Subsidiaritātes princips**

Priekšlikums attiecas uz jomu, kas ir Kopienas ekskluzīvā kompetencē. Tādējādi subsidiaritātes principu nepiemēro.

- **Proporcionalitātes princips**

Priekšlikums atbilst proporcionalitātes principam turpmāk minēto iemeslu dēļ.

- Civildienesta noteikumu 83.a pantā paredzēta Padomes regula.

- Priekšlikumam nav finansiālas ietekmes uz izdevumiem. Ietekme uz ieņēmumiem izriet tieši no Civildienesta noteikumos paredzētās korekcijas metodes piemērošanas.

- **Instrumentu izvēle**

Piedāvātais(-ie) instruments(-i): regula.

Citi instrumenti nebūtu piemēroti turpmāk minēto iemeslu dēļ.

- Civildienesta noteikumu 83.a pantā paredzēta Padomes regula.

4) IETEKME UZ BUDŽETU

Iemaksas likmes pensiju shēmā korekcijas ietekme uz ieņēmumiem ir sīkāk izklāstīta finanšu pārskatā pielikumā.

Priekšlikums

PADOMES REGULA (EK, EURATOM)

ar ko no 2005. gada 1. jūlija koriģē iemaksas likmi Eiropas Kopienu ierēdņu un pārējo darbinieku pensiju shēmā

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Eiropas Kopienu Civildienesta noteikumus un Kopienu pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtību, kā noteikts Regulā (EEK, *Euratom*, EOTK) Nr. 259/68¹, un jo īpaši minēto noteikumu 83.a pantu un XII pielikumu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Civildienesta noteikumu XII pielikuma 13. pantu Statistikas birojs 1. septembrī ir iesniedzis ziņojumu par 2005. gadā veikto pensiju shēmas piecu gadu aktuārnovērtējumu, atjauninot šajā pielikumā minētos parametrus. No šā novērtējuma izriet, ka iemaksu likme, kas vajadzīga, lai nodrošinātu pensiju shēmas aktuāro līdzsvaru, ir 10,3 % no pamatalgas.
- (2) Tomēr saskaņā ar XII pielikuma 2. panta 2. punktu korekcijas rezultātā, kas stājas spēkā 2005. gada 1. jūlijā, iemaksa nedrīkst pārsniegt 10,25 %.
- (3) Pamatojoties uz šo ziņojumu, jāveic iemaksu likmes korekcija, kas vajadzīga, lai nodrošinātu Eiropas Kopienu ierēdņu un pārējo darbinieku pensiju shēmas aktuāro līdzsvaru, nepārsniedzot 10,25 % no pamatalgas,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

No 2005. gada 1. jūlija Civildienesta noteikumu 83. panta 2. punktā minētā iemaksu likme ir 10,25 %.

¹ OV L 56, 4.3.1968., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK, *Euratom*) Nr. ..., ..., lpp.

2. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē,

*Padomes vārdā —
priekšsēdētājs*

**FINANŠU PĀRSKATS PRIEKŠLIKUMIEM, KURU IETEKME UZ BUDŽETU
IR SAISTĪTA VIENĪGI AR IENĒMUMIEM**

1. PRIEKŠLIKUMA NOSAUKUMS:

Priekšlikums regulai, ar ko no 2005. gada 1. jūlija koriģē iemaksas likmi Eiropas Kopienu ierēdņu un pārējo darbinieku pensiju shēmā.

2. BUDŽETA POZĪCIJAS:

Nodaļa un pants:

400. Nodoklis ierēdņu un pārējo darbinieku algām

410. Personāla iemaksa pensiju shēmas finansēšanā

Summa, kas attiecīgajā budžeta gadā iekļauta budžetā:

466,7 miljoni euro

239,8 miljoni euro

3. FINANSIĀLĀ IETEKME

Priekšlikumam nav finansiālas ietekmes

Priekšlikumam nav finansiālas ietekmes uz izdevumiem, bet ir šāda finansiālā ietekme uz ieņēmumiem:

(miljonos euro, noapaļojot līdz pirmajam ciparam aiz komata)

Budžeta pozīcija	Ieņēmumi ²	12 mēnešu periods no 01/07/2005	[Gads n=2005]
400. pants	<i>Ietekme uz pašu resursiem</i>	-2,6	-1,3
410. pants	<i>Ietekme uz pašu resursiem</i>	+12,4	+6,2

² Attiecībā uz tradicionālajiem pašu resursiem (lauksaimniecības nodokļi, cukura nodevas, muitas nodokļi) norādītajām summām jābūt tīrajām summām, tas ir, no bruto summām atskaitot 25 % iekasēšanas izmaksas.

Stāvoklis pēc darbības					
	[n+1]	[n+2]	[n+3]	[n+4]	[n+5]
400. pants	-2,6	-2,6	-2,6	-2,6	-2,6
410. pants	+12,4	+12,4	+12,4	+12,4	+12,4

4. KRĀPŠANAS APKAROŠANAS PASĀKUMI

5. CITAS PIEZĪMES

Aprēķināšanas metode:

Pensijas iemaksa = jaunā iemaksa – īstenošana konkrētajā gadā.

Jaunā iemaksa = īstenošana × jaunā likme / spēkā esošā likme

Nodokļa samazinājuma ietekme = 21 % no palielinājuma pensijas iemaksā.